

# Lodzzer Zeitung

N<sup>o</sup>. 28.

Sonnabend, den 9. März

1867.

Redakcja i Expedycja przy ulicy Konstantynowskięj pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocz: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92 1/2

Redaction und Expedition: Konstantinerstraße No. 327. — Abonnement in Łodz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljähr. 75 Kop. --- Auf allen Postämtern: jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., vierteljähr. 92 1/2 Kop.

## Magistrat miasta Łodzi.

Na zasadzie rozporządzenia Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych z d. 18 lutego (2 marca) 1867 r. Nr. 4458/1549, wzywa wszystkich szynkarzy trunków krajowych, jakoteż składników, dystylatorów i cukierników, aby natychmiast przedstawili Magistratowi pozyskane patenta i jednocześnie zapłacili 50% podwyżkę patentową, a to pod rygorem egzekucyi administracyjnej i zamknięcia zakładów szynkarskich.

w Łodzi dnia 22 lutego (6 marca) 1867 roku.

Prezydent: Pohlens.

Sekretarz: Bednarzewski.

## Magistrat miasta Łodzi.

Celem dopełnienia obrachunku i udzielenia pokwitowań za ponoszony kwaterunek wojskowy w Ziem półroczu. 1866 roku, wzywa p. p. obywateli aby w przeciągu dni 10 przybyli do bióra Magistratu po odbiór rzeczonych kwitów, kto by się zaś z ponoszących kwaterunek w terminie wskazanym nie zgłosił, uważanym będzie za zrzekającego się wynagrodzenia.

w Łodzi dnia 24 lutego (5 marca) 1867 r.

Prezydent: Pohlens.

Sekretarz: Greulich.

## Verordnung

über die Subernial- und Kreis-Verwaltung in den Subernien des Königreichs Polen.

(Fortsetzung von Nr. 26.)

Art. 73. Der die Abtheilung der Regierungs-Güter verwal- tende Assessor hat, unter Aufsicht des Rathes der Finanz-Abtheilung folgende specielle Pflichten: a) Die gehörige Erfüllung der Kontrakt-Bedingungen von Seiten der Pächter regierunglicher Güter zu überwachen und die Korrespondenz hinsichtlich der Aus- haltung zur Erfüllung dieser Bedingungen zu führen. b) Spe- cielle Nachrichten über den Zustand der Regierungsgüter und über die darin vorkommenden Aenderungen zu unterhalten. c) Die unentbehrlichen Nachrichten über die Städte zu sammeln. d) Den regelmäßigen Eingang der Einkünfte von den Regierungsgütern zu überwachen und die hierauf bezügliche Korrespondenz mit von der Subernial-Regierung niederen oder gleichen Behörden und Personen zu führen. e) Die für Vergehungen gegen die Forst- Verordnungen fälligen Strafen zu berechnen, bevor die Klagen gegen die Schuldigen von der Subernial-Regierung entschieden sind und nöthigenfalls die von niederen Behörden gemachten Be- rechnungen zu prüfen.

Art. 74. Der Subernial-medizinische Inspektor revidirt die Apotheken und Gewürz-Handlungen. Im Falle, wenn er Un- ordnungen oder Vergehungen bemerkt, ertheilt er dem Eigenthümer oder Verwalter der Apotheke oder Handlung, nach Maßgabe der Wichtigkeit, mündlichen oder schriftlichen Tadel und macht in wichtigeren Fällen der Subernial-Regierung eine Vorlage über Einleitung einer Untersuchung oder Auflegung von Geldstrafen

## Der Magistrat der Stadt Łodz.

Laut Verordnung der Regierungs-Kommission der inneren Angelegenheiten vom 18. Febr. (2. März) 1867 Nr. 4458/1549 werden alle Schankwirthle inländischer Getränke, sowie Niederläger, Destillatoren und Konditoren aufgefordert, ihre erhaltenen Patente unverzüglich auf dem Magistrate vorzuzeigen und gleichzeitig die erhöhte Patentsteuer von 50 pCt. zu entrichten und zwar bei An- drohung einer administrativen Exekution und Schließung des Schank-Geschäftes.

Łodz, den 22. Februar (6. März) 1867.

Präsident Pohlens.

Sekretär Bednarzewski.

## Der Magistrat der Stadt Łodz

fordert die Herren Bürger auf, behufs Berechnung und Empfang- nahme der Quittungen über im zweiten Halbjahre 1866 gehabte militärische Einquartierung, binnen zehn Tagen auf dem hiesigen Magistrats-Bureau zu erscheinen, da von Denjenigen, welche sich während dieser Zeit nicht melden, angenommen wird, daß sie auf die Vergütigung verzichten.

Łodz, den 24. Februar (5. März) 1867.

Präsident Pohlens.

Sekretär Greulich.

laut § 158 Nr. 1 und 2 der Pharmac.-Verord. und § 76 Nr. 1 und 2 der Verordnung über die Gewürz-Handlungen.

Art. 75. Dem Assessor der Versicherungs-Abtheilung liegt es ob: a) Die Rechnungen in Versicherungen aller Arten und über die Verabfolgung der von der Subernial-Regierung oder einer höheren Behörde zuerkannten Vergütigungen zu führen. b) Die jährlichen Berichte über die Versicherungs-Institutionen und Spar- kassen im ganzen Subernium, nach den von den Kreisämtern ein- gesendeten Berichten und den im Besitze der Subernial-Regierung befindlichen Dokumenten und Nachrichten, sowohl über den Zu- stand und die Entwicklung dieser Institutionen im Subernium, wie auch über die Verwendung der Versicherungs- und Sparkassen- Kapitalien, zu entwerfen.

Art. 76. Eine jede Abtheilung der Subernial-Regierung wird in Referententheile eingetheilt, welche unter Leitung älterer und jüngerer Referenten stehen. Eine jede Abtheilung hat die erforderliche Anzahl von Staats-Beamten.

Art. 77. Der Referent ist für die Geschäftsführung an dem ihm anvertrauten Tische (Theile) verantwortlich und steht unter unmittelbarem Befehle des Rathes.

Art. 78. In den auf den Sitzungen der Subernial-Regie- rung dem Subernator oder Vice-Subernator vorzulegenden Sachen sind die Referenten für die Richtigkeit der Erklärungen und Ziffern verantwortlich.

Art. 79. Die Referenten sind dafür verantwortlich, daß die in den Sitzungs-Protokollen enthaltenen Entscheidungen, sowie die Resolutionen des Subernators und Vice-Subernators zur ge- hörigen Zeit unter Aufsicht der Ráthe und Assessoren in Aus- führung gebracht werden.

Art. 80. Der Referent haftet für die Vollständigkeit der Akten und Papiere seines Tisches, sowie für die rechtzeitige und vollständige Ueberlieferung der beendeten Akten an das Archivum.

Art. 81. Das Organisations-Komitee wird specielle Vorschriften über die Eintheilung der Funktionen unter die Präsidial-Kanzlei, die Abtheilungen und Referententheile, sowie über die möglichst vereinfachte Geschäfts-Ordnung in der Kanzlei und den Abtheilungen der Gubernial-Regierung herausgeben.

#### Stites Kapitel.

Ueber die bei der Gubernial-Regierung bestehenden Einrichtungen und Personen.

Art. 82. Bei der Gubernial-Regierung bestehen: a) das Archivum; b) die Druckerei; c) der Redacteur des Gubernial-Journals und d) der Gubernial-Bauinspektor oder Ingenieur und dessen Gehilfe.

Art. 83. Das Archivum steht unter Verwaltung des Archivisten und seiner etasmäßigen Gehilfen. Die Akten der Gubernial-Regierung werden nach ihrer Beendigung dem Archivum überwiesen.

Art. 84. Die Druckerei der Gubernial-Regierung steht unter Verwaltung des Vice-Gubernators und unter unmittelbarer Leitung des Redacteurs des Gubernial-Journals. Dieselbe verfertigt die Bücher, Blanquets und andere Gegenstände für die Gubernial- und Kreis-Behörden, und unterhält sich aus eigenen Mitteln.

Art. 85. Mit dem Amte des Redacteurs des Gubernial-Journals ist die Pflicht verbunden, die statistischen Nachrichten aus dem Gubernium zu sammeln und zu ordnen.

Art. 86. Wenn bei der Gubernial-Regierung ein Bauinspektor beständig ist, so wird zu seinem Gehilfen eine speciell mit dem Ingenieurfache vertraute Person bestimmt und im Gegentheile, bei einem Gubernial-Ingenieur wird als Gehilfe eine speciell mit dem Baufache vertraute Person angestellt.

Anmerkung. Die Gubernial-Bauinspektoren und Ingenieure, sowie deren Gehilfen werden nach einer gegenwärtigen Uebereinkunft der Verwaltungen der inneren Angelegenheiten und der Kommunikationen angestellt und entlassen. (Fortsetzung folgt.)

### Inland.

Warschau, 6. März. In der vergangener Nacht um 11 $\frac{1}{2}$  Uhr brach in den Gebäuden der Warschau-Wiener Eisenbahn, namentlich in den mechanischen Werkstätten, aus bisher unbekannter Ursache, Feuers aus. Dasselbe verbreitete sich so rasch, daß trotz der eifrigsten Bemühungen der Feuerwehr ein Theil der Werkstätten niederbrannte. Der hierdurch entstandene Schaden ist annähernd auf 100,000 Rubel angegeben. Bei diesem Brande erlitten mehr oder weniger bedeutende Verletzungen: ein Unteroffizier und vier Gemeine der Feuerwehr; ein Soldat des samogitischen Grenadier-Regimentes, welcher bei dem Weckerschießen der Waggonen von einem derselben gequetscht wurde und dabei das linke Bein brach; vier Mann wurden in das Hospital abgeschickt und zwei blieben bei dem Kommando. Nach Abräumung der Brandstätte courtirten die Eisenbahnzüge in der gewöhnlichen Ordnung. (Dz. Wars.)

### Politische Mundschau.

Warschau, 6. März. Wie wir es vorausgesehen hatten, bringt die „Wiener Abendpost“ zwei gleichlautende kaiserliche Patente vom 1. März, durch welche die Landtage von Mähren und Krain aufgelöst und die unverzügliche Anschiebung neuer Wahlen für jene Landtage in diesen Provinzen angeordnet werden. Auf diese Weise haben drei slavische Provinzen ihre föderalistischen Bestimmungen offen kundgegeben. — Der Landtag von Pesth hat die Regierungs-Vorlage wegen der Aushebung von 48,000 Rekruten beschloß. Hierdurch ist die allgemeine Militärpflicht, welche den Hauptgrund des aufgehobenen kaiserlichen Patentes über die Restriktion bildete, wenn auch nicht im Principe, so doch nach der Zahl angenommen worden.

In der Türkei hat der Fanatismus der Türken gegen die Christen einen drehenden Grad erreicht. Die Pforte ist jedoch bemüht, die Gemüther zu beruhigen, was man an der unlängst erhaltenen Nachricht erfieht, daß einige Christen zu höheren Aemtern befördert worden sind. Alles, was die Türkei zu Gunsten der Christen thut, erregt bei den Muselmännern Aufregung und die Maßregeln welche beruhigen sollen, bringen gerade den entgegengesetzten Erfolg hervor. Indessen gewinnt die Parthei der jungen Türkei, an deren Spitze Mustafa, Pascha steht, immer mehr Bedeutung.

Nach allen Berichten aus Italien sieht man dort einen heißen Kampf voraus. Das Kabinet soll, allen umlaufenden Gerüchten zuwider, auf den künftigen Sitzungen das Projekt hinsichtlich der

Kirchengerüthe, welches auf den vorherigen Kammer-Sitzungen so große Unzufriedenheit erregte, noch nicht vorlegen wollen.

In England ist eine theilweise Aenderung des Kabinettes erfolgt. Die Minister: des Krieges, Peel; von Indien, Lord Cranborne und der Kolonien, Lord Carnarvon, sind aus dem Kabinet ausgetreten, weil sie mit dem von anderen Kabinetts-Mitgliedern unterstützten Wahlreform-Projekte nicht einverstanden waren. „Times“ behauptet, daß, wenn es dem Ministerium gelingen sollte, seine schwierige Aufgabe zu lösen, es dieses der patriotischen Stellung der Opposition zu verdanken haben werde. Es scheint, daß die Stellung der Opposition nicht so sehr vom Patriotismus herrührt, wie aus der Ueberzeugung, daß die Regierung außer dem Parlamente immer mehr wächst und die Parlaments-Mitglieder von den Wigs dem Kabinet der Tories den Kampf mit den nicht-parlamentarischen Elementen überlassen wollen. Aus diesem Grunde kann das Kabinet des Lord Derby auf Unterstützung von Seiten der Liberalen rechnen, wenn es in der Reformfrage mit entschiedenen Projekten auftritt.

Nach den amerikanischen Zeitungen hat Kaiser Maximilian nach einer Berathung mit den bedeutendsten mexikanischen Staatsmännern beschloßen, im Lande zu bleiben und ist aus diesem Grunde aus dem außerstädtischen Palais in die Hauptstadt gezogen. Eine telegraphische Depesche aus New-York bestätigt diese Nachricht und berichtet, Kaiser Maximilian sei an der Spitze von 6000 Mann in's Feld gezogen und habe General Cervajal geschlagen.

Warschau, 7. März. Auf der am 4ten d. Mts. stattgehabten Sitzung des Norddeutschen Parlamentes hat Graf Bismarck das Projekt der Bundes-Verfassung vorgelegt. Nicht nur mit dem Parlamente, sondern auch mit den einzelnen Landtagen der zum Bunde gehörenden Länder muß bis zum 1sten August eine Uebereinkunft zu Stande gekommen sein, da mit diesem Tage der einseitige Bundes-Vertrag zu Ende geht. Gegenwärtig steht man, daß die Nord-schleswigsche Frage von Zeit zu Zeit Gegenstand diplomatischer Vorstellungen ist. Wie aus Paris und aus Berlin berichtet wird, hat Hr. Benedetti soeben wieder Auftrag erhalten, Grafen Bismarck zu fragen, wann die preussische Regierung zur allgemeinen Abstimmung in dieser Provinz zu schreiten beabsichtigt. Auf diese Anfrage soll der Präsident des Berliner Kabinetts geantwortet haben, daß die in Rede stehende Angelegenheit in kurzem dem Parlamente zur Entscheidung vorgelegt werden soll.

Nach den gegenwärtigen Erklärungen soll die preussische Regierung gegen eine Zurückgabe Schlesiens bis an die Linie Apenrade, welche Strecke von 50,000 Seelen bewohnt ist, an Dänemark, nichts einzuwenden haben. Wenn sich diese Nachricht bestätigen sollte, so könnten wir hierin einen Beweis, setzen daß Frankreich die Richtung seiner Politik doch nicht ganz geändert hat.

Die innere Situation in Italien fängt wieder an, eine sehr gespannte zu werden. Die Bewegungspartei agitirt eifrig gegen die Regierung. Das Resultat der Wahlen wird immer zweifelhafter. Garibaldi ist auf dem festen Lande angekommen und ist in einem der Regierung entgegengesetzten Sinne thätig. Die von ihm gehaltenen Reden zeichnen sich durch die frühere Gewaltthatigkeit aus, besonders die über die Römische Frage. Einige ausländische Zeitungen, welche diese Zustände schildern, gegen unserer Meinung nach zu weit, wenn sie behaupten, daß die gegenwärtigen Agitation entweder zu der Proklamirung der italienischen Republik oder zu einem Staatsstreich führen werden.

Soviel ist jedoch gewiß, daß die Sachen nicht nach den Wünschen der Regierung gehen und daß gewisse Befürchtungen wegen der Erhaltung der Ruhe im Lande gerechtfertigt sein können. Ebenso scheint es auch gewiß zu sein, daß die Regierung schon heute alle künftigen Eventualitäten in Erwägung zieht und die Frage bedenkt, was sie für eine Stellung einnehmen müsse, wenn die Agitation der Oppositionspartei zu weit gehen sollte. König Victor Emanuel und Prinz Humbert, so wie Baron Ricafort und die militärische Parthei, an deren Spitze General Cialdini steht, sollen für die Anwendung energischer Maßregeln gestimmt sein.

Die orientalische Frage dreht sich heute hauptsächlich um die serbische Angelegenheit. Die Pforte hat dem Drängen der europäischen Mächte nachgegeben und eingewilligt, ihre Befestigungen aus den serbischen Festungen, einschließlic der Citadelle in Belgrad, zurückzugeben, jedoch unter Bedingungen, welche für Serbien so schwer sind, daß man im Voraus wissen konnte, Serbien würde auf dieselben nicht eingehen. Serbien strebt nach einer politischen Unabhängigkeit und besitzt unter den gegenwärtigen Umständen die Mittel, dieselbe im nöthigen Falle zu erkämpfen. Es wäre also von dessen Seite höchst unpolitisch wenn es Konzessionen, die es erzwingen kann, mit schweren Zugeständnissen erkaufen sollte. Und in der That wird aus Belgrad berichtet, daß gleich nach Ankunft des Couriers aus Konstantinopol, welcher die Erklärungen der Pforte überbrachte, ein Ministerrat unter dem Vorsitze des Fürsten zusammengetreten sei und beschloßen habe, die von Seiten der türkischen Regierung an Serbien gestellten Bedingungen nicht anzunehmen, sondern eine zweite

Note nach Konstantinopel abzusenden und die unbedingte Evacuation der Festungen zu verlangen. Indessen soll eine Abtheilung serbischer Truppen eine Position an der Grenze von Bosnien beziehen, von wo aus sie auf den ersten Befehl in diese Provinz einrücken könnte; gleichzeitig sollen die türkischen Befestigungen blockirt werden.

Diese Bewegungen soll die serbische Armee in der kürzesten Zeit ausführen. Der oben angeführte Beschluß des serbischen Ministerathes zeigt deutlich, daß die Projekte der serbischen Regierung auf Bosnien gerichtet sind, wo es nicht schwer sein kann, bei der unter dem Volke herrschenden Unzufriedenheit eine Revolution hervorzuführen. Bosnien ist von der anderen Seite diejenige türkische Provinz, welche durch mehr oder weniger wahrscheinliche politische Combinationen für Oesterreich bestimmt ist, und obgleich das Letztere alle derartigen Absichten leugnet, so kann ihm dennoch eine eventuelle Besetzung dieser Provinz durch die Serben nicht angenehm sein. Wenn also irgend ein Staat ein Interesse darin hat, die Sachen zwischen Serbien und der Türkei nicht aufs Äußerste kommen zu lassen so ist es Oesterreich und den Bemühungen desselben muß man es auch zuschreiben, daß Fürst Michael nach Konstantinopel eingeladen worden ist, um dort über die vorliegenden Sachen zu unterhandeln. (G. S.)

Meldowano do wyjazdu:

Eliasz Luncz, kup. z Rossyi, dnia 11 marca r. b.  
Meehor Goch, kup. z Rossyi, dnia 11 marca r. b.

S. p.

### X. Alfred von Modl,

Administrator Parafii Ewangelicko-Augsburgskiej  
Lodzkiej po długiej ciężkiej chorobie dnia 9 marca o godzinie 4 1/2 rano życie zakończył.

Inserata.

### Teatr Amatorski.

Towarzystwo Amatorów zamierza za pozwoleniem Zwierzchności utworzyć stałe stypendjum dla najbiedniejszego ale pilnego ucznia z miasta tutejszego, na który cel ma być dany szereg przedstawień teatralnych w Sali p. Sellin. Towarzystwo ma honor zapraszać szanowną publiczność na takowe i żywi nadzieję że przedstawienia na ten cel znajdą liczne poparcie.

Pierwsze przedstawienie danem będzie w poniedziałek dnia 11 marca, mianowicie dwie polskie i dwie niemieckie komedje. Biletów na miejsca numerowane po cenie rsr. 1 i po 75 kop. dostać można u podpisanego i p. p. Szwetysza i Orzechowskiego.

W imieniu Towarzystwa

**D. Zoner.**

Niniejszem ostrzegam, aby nikt w ekslu wystawionego przeze mnie w dniu 27 lutego r. b. na rsr. 247, płatny dnia 5 maja r. b. na zlecenie Józefa A. Landau, nie kupił, gdyż przez pomyłkę na 100 rsr. więcej był wystawiony.

Fabian Lewitzki.

Z dniem 1 lutego 1867 r. otworzyłem w tutejszem mieście Gubernialnem przy ulicy Warszawskiej nowo-wystawiony

## Hotel Warszawski,

który wszelkim wymaganiom nowoczesnym odpowiada i mam zaszczyt polecić takowy łaskawym względem Szanownej Publiczności.

Za punktualną usługę ręczy Szanownym Gościom  
Właściciel

M. Michelson w Petrkowie.



Plau waga cała oszklona w zupełnie dobrym stanie jest do sprzedania. Blizsza wiadomość u pana Anszтата przy ulicy Średniej pod Nr. 349.

Henryk Bon zgubił książeczkę legitymacyjną. Łaskawy znalazca raczy takową złożyć do Zarządu Policji miasta Łodzi.

Jadąc z miasta Łodzi do miasta Główna Szmul Goldmann zgubił pugilares z paszportem i książeczką legitymacyjną. Uprasza się łaskawego znalazcę o oddanie do Zarządu Policji tutejszej.

Wien, 3. März. Hinsichtlich der neuen Pfandbrief-Anleihe berichtet „Die Presse“, daß zwischen der Regierung und einer gewissen Pariser Gesellschaft ein Vertrag geschlossen worden sei, nach welchem die letztere die ganze Summe zum Course von 69 1/2 pCt. zu übernehmen sich verpflichtet. Wenn ein höherer Course erzielt werden sollte, so gehört der Ueberschuß bis zu 71 pCt. der Gesellschaft allein, bis zur Höhe von 76 pCt. aber wird er zwischen der Regierung und der Gesellschaft getheilt. (D. W.)  
Triest, 5. März. Nachrichten aus Alexandria bestätigen, daß Graf Castiglione dem Vice-König von Egypten den italienischen Annunziata-Orden eingehändigt hat.

### Baumwollen-Bericht.

Liverpool, 5. März. Der Baumwollen-Umsatz beträgt 7000 Ballen. Markt ruhig, Preise unverändert.

Middling amerikanische 13 1/2, middling Orleans 14, fair Dhollerah 11 1/2, good middling fair Dhollerah 11, middling Dhollerah 10 1/2, Bengal 8 1/4, good fair Bengal 8 3/4, Oomra 11.  
(G. Handl.)

Zur Abreise angemeldet:

Eliasz Luncz, Kaufmann aus Rußland, 11. März.  
Meehor Goch, Kaufmann aus Rußland, 11. März.

### Todes-Anzeige.

Der administrirende Pfarrer der hiesigen evangelisch-augsburgischen Gemeinde

**Alfred von Modl**

ist nach langem schwerem Leiden den 9. März früh 4 1/2 Uhr verschieden.

Inserata.

### Dilettanten-Theater-Anzeige.

Die Gesellschaft hat es sich zur Aufgabe gemacht, mit Obrikeitlicher Bewilligung ein bleibendes Stipendium für den fleißigsten aber armen Schüler in der Stadt Lodz zu gründen, zu welchem Behufe eine Reihe von Vorstellungen im Saale des Herrn Sellin gegeben werden. Dieselbe erlaubt sich das hochgeehrte Publikum hierzu ergebenst einzuladen und ist besetzt vor der Hoffnung, daß die Vorstellungen zu diesem Zwecke durch zahlreichen Zuspruch unterstützt werden.

Die nächste Theater-Vorstellung wird am Montag den 11ten März l. J. stattfinden, und zwar werden zwei deutsche und zwei polnische Lustspiele aufgeführt.

Billets für nummerirte Sige zu 1 Rubel und zu 75 Kop. sind beim Unterzeichneten, dann bei den Herren Szwetysz und Orzechowski zu haben.

Im Namen der Gesellschaft: D. Zoner.

Um dem mit jedem Tage wachsenden Bedürfnisse die russische Sprache zu lernen, und den vielerorts geäußerten Wünschen eine Einsicht in den Bau dieser Sprache zu gewinnen, nachzukommen, habe ich mich entschlossen öffentliche Vorträge über den Mechanismus dieses Dialects zu halten, und lade hiedurch alle für die russische Sprache sich Interessirenden zu meinem ersten Vortrage, der im Polytechnikum am 28. Februar (12. März) um 7 Uhr Abends stattfinden wird, ein.

M i c h e l s o n.

Sonntag, den 10. März um 3 Uhr wird im Locale des Herrn Sellin, das nach den Ballen gebliebene Inventar öffentlich verauktionirt werden.

Die Mitglieder des Ball-Comité's werden ergebenst zu einer Sitzung, die Mittwoch, den 13ten um 7 Uhr Abends im Locale des Herrn Manteuffel stattfindet wird, aufgefordert. Gegenstand der Sitzung — Schluß-Abrechnung.

Das Ball-Comité.

Wer an das Comité der im Saale des Herrn Friedrich Sellin abgehaltenen Bälle, noch eine Forderung hat, wolle dieselbe gefälligst binnen acht Tagen beim Mitgliede W. Martin in Empfang nehmen, wer sich bis zum angesetzten Termin nicht meldet, verliert jegliches Recht auf seine Forderungen.

### Schützen und Humor

empfehl't zu den billigsten Preisen

**Johann Wiersch Nr. 505.**

**Rejent Kancelaryi Okręgu Zgierskiego.**

Czyni wiadomo, iż z mocy wyroku Trybunału Cywilnego w Warszawie z powództwa Karoliny z Pfeiferów Mateusza Lifke mydlarza małżonki, w asystencyi i za upoważnieniem tegoż czyniącej, w mieście Łodzi Okręgu Zgierskim zamieszkałej, od której Teofil Tomicki Adwokat Sądu Appelacyjnego w Warszawie zamieszkały prawne kroki czyni, przeciwko Eleonorze z Sannerów po Floryanie Pfeifer pozostatej wdowie, w imieniu własnym oraz jako matce i głównej opiekunce nieletnich Juljusza i Gustawa braci Pfeifer, z niegdy Floryanem Pfeifer spółdzonych synów, których przydanym opiekunem jest Józef Pfeifer obywatel w mieście Konstantynowie Okręgu Zgierskim zamieszkały, niemniej jako nabywcy ni praw Maryi Alwiny z Pfeiferów Aleksandra Spiria oficera wojsk Cesarско-Rosyjskich małżonki, tudzież Luizie z Pfeiferów Juliusza Heidrich szewca małżonke, w asystencyi i za upoważnieniem tegoż czyniącej a wszystkim w mieście Łodzi Okręgu Zgierskim zamieszkałym w dniu 19 lutego (1 marca) 1865 roku wydanego i prawnie doręzonego

**Nieruchomości:**

1) osada w kolonii Rokicie pod miastem Łodzią pod Nr. 10 położona, z domu drewnianego, dwóch pieców ceglanych, sześciu szop takichże, trzech tysięcy sztuk klepek do dachówek, pięciu tacek i sześć stołów ceglanych, wreszcie gruntu ornego i pod zakładem cegielni, przestrzeni morgów dziesięć miary nowo-polskiej składająca się.

2) dom frontowy drewniany z szopą i oborą, placem i ogrodem, rozległości morg trzy miary nowo-polskiej w mieście Łodzi pod Nr. 1082 przy ulicy Widzewskiej położona.

3) dom frontowy z skrzydłem piętrowy murywany, z oficyną i zabudowaniami częścią murywanemi częścią drewnianemi z placem i ogrodem przestrzeni pretów kwa. 300 miary nowo-polskiej, w mieście Łodzi pod Nr. 561 przy ulicy Piotrkowskiej położony, prawem wieczysto-czynszowym do sukcesorów niegdy Floryana Pfeifer wyżej z imion i nazwisk wymienionych, przed podpisaniem Rejenta wyrokiem Trybunału powyżej powołanym delegowanym, w mieście Łodzi domu Nr. 325 zamieszkałym i Kancelaryą utrzymującym, w drodze działów Sądowych przez publiczną licytację wyciecz dającemu i przybicie otrzymującemu sprzedane zostaną. Publikacja warunków sprzedaży, tudzież przygotowawcze przysądzenie powyższych nieruchomości, nastąpi w Kancelaryi podpisanego Rejenta w dniu 21 marca (2 kwietnia) r. b. Licytacja w powyższym terminie rozpocznie się o godzinie 11ej rano, co do nieruchomości: ad 1mo od sumy rsr. 1640 kop. 6 — ad 2do od sumy rsr. 995 kop. 65 — na koniec ad 3cio od sumy rsr. 6096 kop. 85, jako ceny czyli wartości przez biegłych przysięgłych ustanowionej, stosownie do taksy technicznej przez nich sporządzonej, a wyrokiem Trybunału Cywilnego w Warszawie w dniu 9 (21) września 1865 roku wydanym i prawnie doręczonym, zatwierdzonej ustanowionej.

Zbiór objaśnień, taksa szczegółowa powyższych nieruchomości i warunki licytacyjne w Kancelaryi Rejenta podpisanego, każdego-dziennie wyjąwszy dni świątecznych i galowych, w godzinach biurowych przeprzane być mogą.

Łódź dnia 18 lutego (2 marca) 1867 roku.

Marcelli Jaworski.

Pugilares zawierający książeczkę legitymacyjną Wilhelma Bok, nachkartę tegoż i 15 rubli pieniędzy zaginął. Łaskawy znalazca raczy takowe oddać za nagrodą rs. 2 do piwowarni Gruberta.

Aron Neuhaus zgubił pugilares z paszportem wydanym przez Wgo Policmajstra miasta Łodzi, weksel na 15 rsr. i kwit na 75 rsr. i kilka papierów. Łaskawy znalazca raczy takowy oddać do Zarządu Policji tutejszej.

Aron Klupski zgubił książeczkę legitymacyjną. Łaskawy znalazca raczy takową złożyć do Zarządu Policji tutejszej.

Dom w Starem-Mieście pod Nr. 144 położony, jest do wydzierżawienia od 1go kwietnia 1867 r. Blizsza wiadomość u właściciela W. Stenzel.

W domu Nr. 240 przy Nowym Rynku u p. Markusfeld, są różne mieszkania na pierwszym piętrze oraz sklep z składem, każdego czasu do wynajęcia.

Tamże jest do sprzedania POWÓZ na stojących resorach; NAJDYCZANKA.

Wolno drukować. Naczelnik Powiatu: Schiemann.

**Der Notar der Kanzlei des Zgierzer Bezirks**

macht öffentlich bekannt, daß kraft des, in der Klage der Karoline geb. Pfeifer, Ehefrau des Seifensieders Matthäus Riste, welche in Assistenz und mit Ermächtigung desselben handelt, in der Stadt Łódź, Zgierzer Bezirk wohnt und für welche Leopold Tomicki, Advokat des Appellations-Gerichtes in Warschau, die gesetzlichen Schritte macht, — gegen Eleonore geborne Sanner, nach Florian Pfeifer hinterbliebene Wittve, in ihrem eigenem Namen und als Mutter und Vormund der in der Ehe mit weif. Florian Pfeifer gezeugten unmündigen Kinder Julius und Gustav, Gebrüder Pfeifer, deren zweiter Vormund der in der Stadt Konstantinow, Zgierzer Bezirk wohnhafte Bürger Josef Pfeifer ist, sowie als Besitzerin der Rechte der Marie Alwine, geb. Pfeifer, Ehefrau des Alexander Spirin, Offiziers der kaiserlich-russischen Truppen und der Louise geb. Pfeifer, Ehefrau des Schuhmachers Julius Heidrich, welche in Assistenz und mit Ermächtigung desselben handelt, alle in der Stadt Łódź, Zgierzer Bezirk wohnhaft — im Civil-Tribunal zu Warschau am 19. Februar (1. März) 1865. gefällten und eingehändigten Urtheiles.

**Die Besitzthümer:**

1) Eine Wirthschaft, in der Kolonie Rokicie bei der Stadt Łódź unter Nr. 10 gelegen, bestehend aus einem hölzernen Hause, zwei Ziegelöfen, sechs Schoppen, dreitausend Formen zu Dachziegeln, fünf Karren, sechs Ziegeltischen und einem Grundstücke zur Ziegerei und als Acker, im Ganzen zehn Morgen neupolnisch Maß.

2) Ein hölzernes Fronthaus mit Schoppen, Stallung, Platz und Garten von drei Morgen neupolnisch Maß in der Stadt Łódź an der Widzewskaftraße unter Nr. 1082 gelegen.

3) Ein Fronthaus mit Flügel, einstöckig, massiv, nebst Hinterhaus und Gebäuden, theilweise massiv, theilweise von Holz, Platz und Garten von 300 Quadratruthen neupolnisch Maß, in der Stadt Łódź an der Petrikauerstraße unter Nr. 561 gelegen, — welche den weiter oben mit Namen genannten Erben des Florian Pfeifer erbzinslich gehören — vor dem Unterzeichneten, durch das oben angeführte Urtheil des Tribunals delegirten, in der Stadt Łódź im Hause Nr. 325 wohnhaften und seine Kanzlei führenden Notare, auf dem Wege gerichtlicher Theilung vermittelt öffentlicher Licitation an den Meistbietenden verkauft werden.

Die Publikation der Verkaufs-Bedingungen und der vorbereitende Verkauf finden in der Kanzlei des unterzeichneten Notars am 21. März (2. April) d. J. statt. — Die Licitation beginnt an dem genannten Tage um 11 Uhr Morgens und zwar des Eigenthums ad 1 von der Summe 1640 Rubel 6 Kop.; ad 2 von der Summe 995 Rubel 95 Kop.; ad 3 von der Summe 6096 Rub. 85 Kop. als dem von Sachverständigen und der von denselben entworfenen, durch Ausspruch des Civ.-Trib. am 9ten (21.) Septbr. 1865 bestätigten und gesetzlich eingehändigten Taxe, bestimmten Werthe.

Die gesammten Erklärungen, die specielle Taxe dieser Besizungen und die Licitations-Bedingungen können in der Kanzlei des unterzeichneten Notars täglich, mit Ausnahme der Fest- und Galla-tage, während der Bureaustunden eingesehen werden.

Łódź, den 18. Februar (2. März) 1867.

Marcelli Jaworski.

**Zwei eichene Schränke**, gothischer Bauart, von schönem Maser stehen zum Verkauf bei Maratin, Widzewer-Straße Nr. 1433.

Heinrich Von hat sein Legitimations-Büchlein verlorene Der gütige Finder wolle dasselbe auf dem hiesigen Polizeiamt. abgeben.

Was an der Zarzewer-Straße unter Nr. 891 gelegene Haus mit Grundstück ist zu verkaufen. Näheres zu erfragen bei Josef Blumentritt, Petrikauerstr. Nr. 710.

Was Petrikauer-Straße unter Nr. 282 neben Herrn Engel gelegene Haus ist sofort aus freier Hand zu verkaufen. Näheres daselbst bei Herrn F. Langhof.

Was Stenzel'sche Haus in der Altstadt Nr. 144 ist vom 1sten April 1867 zu vermieten. Näheres beim Eigenthümer.

Zu verpachten auf 2—3 Jahre. Ein halbes Haus nebst Gemüse-Garten vom 1. April dieses Jahres ab zu übernehmen. (Neustadt) Srednia-Straße Nr. 430 bei S. Nemus.

Erlaubt zu drucken: Kreis-Chef Schiemann.